



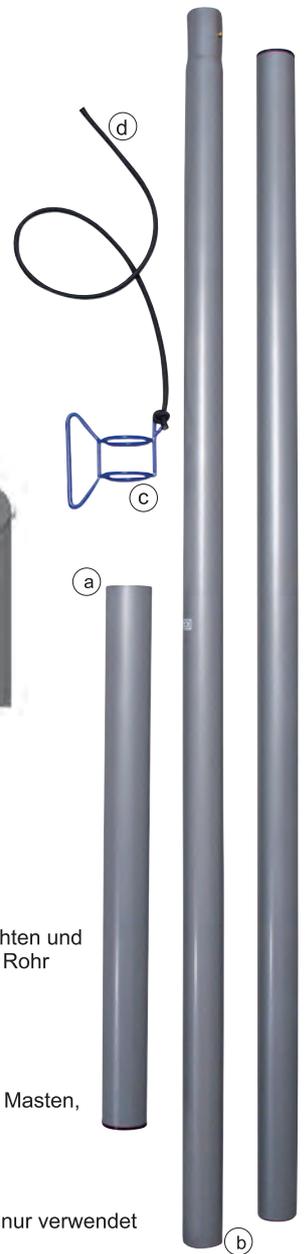
# Mast-Set für Sonnensegel

Art. Nr. / item no. 629-14

**Inhalt:** 2 Mastteile (b) 1,51m, Ø 5 cm, 1,5 mm / 1 Bodenhülse (a) 660 x 57 x 1,5 mm  
1 Mastgriff (c), 1 Gummiseil (d) Ø 5,5 cm, Länge ca. 1 m

**Content:** 2 post pieces (b) 1,51m, Ø 5 cm, 1,5 mm / floor sleeve (a) 660 x 57 x 1,5 mm  
1 handle (c), 1 rubber cord (d) Ø 5,5 cm, length approx. 1 m

**Mastmaterial:** Stahlrohr verzinkt  
**material (sleeve):** steel pipe zinc coated



## Montageanleitung / assembly instructions:

① Verpackung öffnen und den Inhalt prüfen.  
*Open package and check content.*

② Standort für den Masten festlegen.  
(Zur einfacheren Bestimmung des Mastenstandorts das Sonnensegel auf dem Boden ausbreiten)

**Faustregel:** Abstand Öse des Sonnensegels zu Mast ca. 1 m

Define position of post. (For easy placement spread out awning on the floor)

**hint:** distance: eylet of sun shade to post approx. 1 m

③ Bodenhülse einbetonieren. Hierzu ein Loch mit einer Tiefe von ca. 60 cm ausheben. Bodenhülse senkrecht ausrichten und das Loch mit Beton ausgießen. Wichtig: Vorher Abdeckkappe auf Bodenhülse aufstecken damit kein Beton in das Rohr geraten kann!

*Make a hole with a depth of 60 cm. Set sleeve in concrete floor base. Place sleeve vertical in concrete.*

*Important: attach cap to top of sleeve before placing in base!*

④ Nach dem Aushärten Abdeckkappe wieder von der Bodenhülse abnehmen. Auf den 2-teilig zusammengesteckten Masten, den Mastgriff aufstecken und den Masten in der Bodenhülse aufrichten.

*After hardening remove cap and fit posts into sleeve (stick together 2 pieces).*

⑤ Sonnensegel mit den Seilen an den Ösen am Mastgriff befestigen. Alternativ kann statt Seilen auch die Gummischnur verwendet werden. Vorteil hierbei ist eine flexiblere Aufhängung (z.B. bei Windstößen).

*Fasten sun shade with ropes through the eyelets at the handle. Alternatively to ropes, rubber cord can be used. Advantage of rubber cord: flexible movement in winds.*

## Kombinationsartikel / accessories:

629-00 Sonnensegel square 3 x 3 m  
629-03 Sonnensegel Triangle 5 x 5 x 5 m  
629-05 Sonnensegel Square 5 x 5 m

Befestigungen aus Edelstahl (rostfrei) /  
fastenings made of stainless steel:



629-17 Wandöse



629-16 Karabiner



629-17 Spannhaken



## Wichtige Hinweise / important details:

Die Sonnensegel dienen dem Schutz vor praller, direkter Sonneneinstrahlung. Sie sind ausschließlich zur temporären Anwendung konzipiert und nicht zur ganzjährigen Installation bei "Wind und Wetter" geeignet. Insbesondere bei Gewitter, starkem oder böhigem Wind / Sturm muss das Sonnensegel abgenommen werden. Die auftretenden Windkräfte zerstören unter Umständen das Segel bzw. verbiegen die Masten. Der Bolzen soll verhindern, dass eine leichte Windböe das Segel hebt u. Der Mastgriff oben von der Stange rutscht. Wir empfehlen weiterhin zum Einwintern die Masten aus den Bodenhülsen zu nehmen und diese in einem trockenen Raum auf zu bewahren.

*Sun shade only for sun protection and for temporary use and not for all-season installation. In times of heavy wind or storm take off sun shade. Winds can destroy sun shade or can bend the posts. In winter time keep posts in a dry room (attach cap).*

